

Minia University- Faculty of Al-alsun
English Department
Term: First Term- (January 2022)
Course: 4th-Fourth Year
Subject: Linguistics
Time Allowed: 2 hours



جامعة المنيا - كلية الألسن - قسم اللغة الإنجليزية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير ٢٠٢٢).
الفرقة: الرابعة
المادة: دراسات لغوية
الزمن: ساعتان
كود المادة: EN41203
تاريخ الامتحان: ٢٠٢٢/٠١/٢٠

The exam consists of **2 questions** printed on **3rd page/s**

الامتحان مكون من **٢ سؤال** مطبوع في عدد **٣ ورقة/ورقات**

Relax. Read the questions carefully. Manage time well.

Answer ALL the following questions.

I. Choose the best answer from a, b, or c.

1. "I must see a doctor now لأن بطني وجعاني قوي" is an example of ...
a. diglossia b. code-switching c. lingua franca
2. "Be reminded that your appointment has been postponed" is an example of ... register.
a. a formal b. a casual c. an intimate
3. The pronunciation of *again* as either [ə'gem] or [ə'gen] is an example of ... variation.
a. morphological b. phonetic c. phonological
4. Aswan Arabic is
a. a regional dialect b. a sociolect c. an accent
5. The pronunciation of *color* as ['kʌlə] is an example of ... pronunciation.
a. rhotic b. non-rhotic c. rhetoric
6. The term 'variety' can be used to describe a ...
a. dialect b. language c. a & b
7. Queen's English is ...
a. an accent b. a sociolect c. a regional dialect
8. When a variety is identified as standard or non-standard, this reflects a ... evaluation.
a. linguistic b. psychological c. sociological
9. ... is usually a means to achieve solidarity among groups with a low socio-economic status.
a. overt prestige b. covert prestige c. lingua franca
10. While ... is variation according to use, ... is variation according to users.
a. dialect/register b. register/dialect c. dialect/accent
11. Register is usually thought of as based on the ... level.
a. politeness b. prestige c. formality
12. An English nursery teacher speaks to a group of 3-year-old children, saying "Achievement depends on your enthusiasm and keenness to accomplish your objectives." This violates the appropriate register in terms of ...
a. field b. tenor c. mode

انظر خلفه.

Distribution of the exam marks: 1st Question 20 ■■ 2nd Question 12

Total: 32 Dr. Saudi Sadiq

Minia University- Faculty of Al-Asun
English Department
Term: First Term- (January 2022)
Course: 4th-Fourth Year
Subject: Linguistics
Time Allowed: 2 hours



جامعة المنيا - كلية الألسن - قسم اللغة الإنجليزية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير ٢٠٢٢)
الفرقة: الرابعة
المادة: دراسات لغوية
الزمن: ساعتان
كود المادة: EN41203
تاريخ الامتحان: ٢٠٢٢/٠١/٢٠

The exam consists of 2 questions printed on 3rd page/s

الامتحان مكون من ٢ سؤال مطبوع في عدد ٣ ورقة/ورقات

2. According to the principle of accountability, ONLY variants that validate an argument must be counted.
3. If people in a speech community are aware of the differences between two variants, this means that these variants are over the level of social awareness.
4. A variable is the actual use of a variant.
5. A creole is not a fully-fledged language.
6. If a language has some varieties, one of which is standard while the others are non-standard, this language is diglossic.
7. Switching between a prestigious accent and a non-prestigious accent with a language is a type of code-switching.
8. Participant observation is relying on different methods in collecting data to make sure of the accuracy of the results.
9. Dialect is part of accent.
10. Choosing a variety as the basis of the standard language is the implementation stage in standardization.
11. Non-standard varieties may have covert prestige.
12. Pidgins are generally characterized by simplified linguistic features.

You will be missed.

Best wishes

Dr. Saudi Sadiq

Distribution of the exam marks: 1st Question 20 ■■ 2nd Question 12

Total: 32 Dr. Saudi Sadiq



The exam consists of 3 questions printed on 2^a page/s

الامتحان مكون من 3 أسئلة مطبوع في عدد 2 ورقة/ورقات

B

Answer ONE of the following questions:

(12 M.)

First Question:

How all occasions do inform against me

And spur my dull revenge

(Act iv, scene iv)

- Is *Hamlet* by William Shakespeare a revenge tragedy? Write a critical essay on the motives of Hamlet's procrastination or delay of Revenge.

Second Question:

I am thy father's spirit

Doomed for a certain term to walk the night.....

Till the foul crimes done in my days of nature

Are burnt and purged away

(Act I, scene V)

- The supernatural in *Hamlet* - represented by the ghost- plays a great role in the development of the play's action. Argue.

C

Answer the following question:

(12M.)

- William Inge excels in delineating women's character by shedding light on their suffering which is largely due to the lack of communication with their partners. Refer to Lola's crisis, Doc's disillusionment and the final adjustment in *Come Back Little Sheba*.

Best Wishes

Distribution of the exam marks: 1st Question 8 ■■ 2nd Question 12 ■■ 3rd Question 12 ■■ 4th Question -- ■■ 5th Question 5 ■■ 6th Question 5 ■■ Total: 32
Dr. Ghada El Sayed Zaghloul Professor's signature: Dr. Ghada El Sayed Zaghloul Professor's signature: Ghada Elsayed Zaghloul

Minia University- Faculty of Al-alsun
English Department
Term: First Term- (January 2022)
Course: 4th-Fourth Year
Subject: Contrastive and Comparative Linguistics
Time Allowed: 2 hours



جامعة المنيا - كلية الألسن - قسم اللغة الإنجليزية
امتحان الفصل الدراسي الأول (يناير 2022)
الفرقة: الرابعة
المادة: شعر ونقد
الزمن: ساعتان
EN4106 كود المادة:
تاريخ الامتحان: 2022/01/30

The exam consists of 2 questions printed on 1 page

الامتحان مكون من 2 سؤال مطبوع في عدد 1 ورقة/ورقات

Q1. Langston Hughes' "A Black Pierrot" is meant to dramatize the African-American's Identity Dilemma. Discuss.

I am a black Pierrot:
She did not love me,
So I crept away into the night
And the night was black, too.

I am a black Pierrot:
She did not love me,
So I wept until the dawn
Dripped blood over the eastern hills
And my heart was bleeding, too.

I am a black Pierrot:
She did not love me,
So with my once gay-colored soul
Shrunken like a balloon without air,
I went forth in the morning
To seek a new brown love.

Q2. Freud's theory divided the human mind into three levels of awareness: the conscious, preconscious, and unconscious. Each of these levels corresponds and overlaps with Freud's ideas of the id, the ego, and the superego. Elaborate.

Best wishes

Distribution of the exam marks 1st Question 16 2nd Question 16 Total: 32
Dr. Wafaa Kamal Professor's signature: *Wafaa Kamal*



The exam consists of 4 questions printed on 2"

الامتحان مكون من ٤ أسئلة مطبوع في عدد ٢

○ **Answer the Following Questions:**

I. Explain THREE of the following terms as they relate to translation of languages: [6M]

- a. Equivalence
b. Adaptation
c. Transposition,
d. Modulation

II. Complete the sentences with the words in the box: [4M]

- Mailing list spam email address
newsgroups spammers

1. Never ever reply to a _____ email or click on a link within the mail; this will lead to more junk email being sent to you. Unsubscribing only confirms you do actually exist, so they've hit the jackpot.

2. Don't let your email address be displayed anywhere on the Internet, including _____, chat rooms or any websites.

3. Never forward a spam to other people- _____ might be able to track their addresses too, and you could end up losing friends!

4. Send your emails on a strictly "need to know" basis: don't include everyone on a _____ unless it is really necessary.

II. Select the letter that most accurately completes the sentences: [6M]

1. When people talk about malware, they are most likely referring to _____.

- a. computer equipment
b. goods that are not durable
c. a flu-like virus
d. software that disrupts computer functions

2. The word spam, or unsolicited e-mail, derives from _____.

- a. a slang from an annoying person
b. users who hate receiving it
c. senders who want to remain anonymous
d. clients who oftentimes shop online

Please see next page



The exam consists of 4 questions printed on 2"

الامتحان مكون من ٤ أسئلة مطبوع في عدد ٢

3. The OS is part of the _____.
- a. software b. hardware c. malware d. adware
4. When computers are down, our way of life breaks down. That's what we call _____.
- a. Computer network c. Computer addiction
b. Technological dependence d. Operating system
5. _____ is working at home while communicating with office by computer or telephone.
- a. e-working b. Teleworking c. Navigation d. Transportation
6. Information is stored on a computer as _____.
- a. Integrated circuits b. Digital data
c. Computer files d. Software products

IV. Translate into correct professional English: [16M]

- ١- تحتوي معظم برامج الكمبيوتر على دليل تعليمات فنية للبرنامج حتى يتمكن المستخدم النهائي من فهم البرنامج وما يفعله وكيفية استخدامه، وإذا لم يكن هناك دليل سهل وواضح فقد يكون من الصعب استخدام البرنامج، وخاصة إذا كان برنامج متخصص ومعقد نسبياً مثل برنامج "فوتوشوب" و "أوتوكاد" . الخ.
- ٢- يلزم وجود اسم المستخدم وكلمة المرور الصحيحتين لتسجيل الدخول الى صفحة الويب، ويؤدي تغيير اسم المستخدم وكلمة المرور بانتظام الى منع المستخدمين غير المصرح لهم من تسجيل الدخول وتعديل معلومات هامة.
- ٣- تكون معايير التقييم لمشروع التخرج على النحو التالي:
- صياغة الحجة على نحو واضح ومقنع، وان تتسم بالمنطقية والانتظام وان تثبت الإلمام بالمفاهيم على نحو جيد وصولاً إلى الخاتمة
 - استقرار وتحليل نقدي للقضايا والمفاهيم المطروحة في موضوع البحث
 - الاستخدام المناسب للأمثلة والمصادر والبيانات والأدلة الوثائقية
 - اثبات استقلالية الفكر
 - تقديم عرض منهجي جيد
 - صياغة واضحة ومناسبة للخطاب: استخدام صحيح للغة وقواعدها وعلامات الترقيم والإملاء، الخ.



THE END

Distribution of the exam marks: 1st Question 6 ■■ 2nd Question 4 ■■ 3rd Question 6 ■■ 4th Question 16 Total: 32
Dr. Ihab Mousa Professor's signature: